

сopственик куће  
sopstvenik kuće  
хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Косињачева 22
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Маргаретиса Мирко у Мар-пету чет Косињачева
Занимање — Zanimanje	16 II 1917
Држављанство — Državljanstvo	суботиница
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Ужгород - Косињачева
Место рођења, през, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	непомен
Завичајна општина, през, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Мојисево
Брачно стање — Брачно stanje	Мойсод - Гивека Словак
Вера — Vera	Затрета
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, през, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

7 VII 1934

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
7 VII 34	Космајска	22	Данјановић Томислав	11-III-34	Будимпешта
28 IV 34	Космајска	14	Мила Пејчић	30-III-34	Загреб.
7 IX 35	Космајска	22	Губица Радовановић	10-IX-35	Судбина

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД